

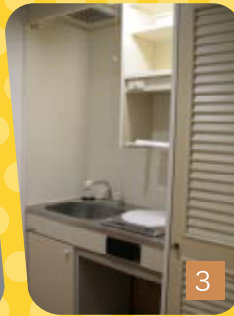
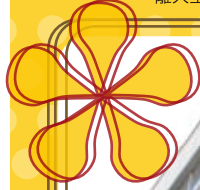
Dormitory

東洋言語第5寮

大型スーパーが近い！
エレベーター、部屋にはインターフォン。女性に優しい寮です。

Big super market near by ! with an elevator, an intercom every room. Recommend especially for female.

離大型超市很近！有電梯，室內並有對講機。對女性來說是不錯的宿舍。/ 대형 슈퍼가 가깝다! 엘리베이터, 방에는 인터폰. 여성에게 편리한 기숙사입니다.



- 1. 外観 / 2. エレベーター / 3. キッチン / 4. インターフォン / 5. 室内
- 6. 共同洗濯機 / 7. ユニットバス
- 1. outside / 2. elevator / 3. kitchen / 4. an intercom / 5. inside / 6. shared washing machine / 7. bath



- 1. 外観 / 2. 電梯 / 3. 廚房 / 4. 對講機
- 5. 室內 / 6. 共用洗衣機 / 7. 衛浴室
- 1. 외관 / 2. 엘리베이터 / 3. 부엌
- 4. 인터폰 / 5. 실내
- 6. 공동 세탁기 / 7. 욕실

Dormitory Data

部屋タイプ：1人部屋（女）（キッチン、バス、トイレ付）
学校までの距離：自転車で20分

room type : private (female) with kitchen, bath, toilet / distance from TLS : 20 min. by a bicycle

房間種類：單人房（女）（廚房，浴室，廁所完備） / 離學校距離：騎自行車20分鐘

방 타입 : 1인 실 (여) (부엌, 욕실, 화장실 포함) / 학교까지의 거리 : 자전거로 20분



冷蔵庫
refrigerator
冰箱
냉장고



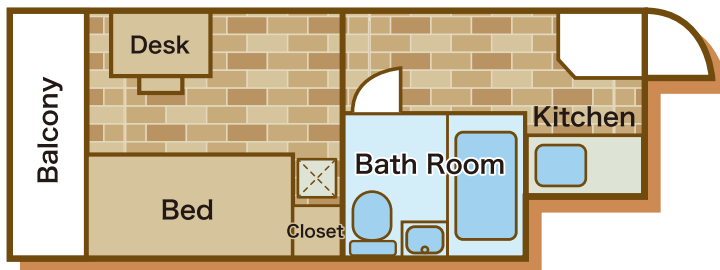
洗濯機
washing machine
洗衣機
세탁기



机・椅子
desk and chair
桌子・椅子
책상, 의자



ベッド
bed
床
침대



周辺施設紹介



都心へのアクセスも便利でスーパーやコンビニはもちろん海や公園もあり充実した環境で生活できます。

You can easily go to the center of Tokyo. Need less to say you can find supermarkets or convenience stores near by, you will find fine parks and sea. We assure you a wonderful environment.

離市中心近且便利，超市及便利商店多，離海邊附近並有公園，生活環境相完善。

도심과의 교통도 편리하여 슈퍼나 편의점은 물론 바다와 공원이 있어 좋은 환경에서의 생활이 가능합니다.



MAP



在寮生紹介

王琦さん
中国出身

日本留学は小さい頃からの夢でした。勉強だけでなく、日本の新鮮な情報に触れることも魅力です。色々な国の学生とのコミュニケーションも楽しいです。自分の夢を持ち、あきらめないで頑張ってください。It was my long dream from my childhood to study in Japan. I am intending not only to study but also getting several fresh information. It is also wonderful to communicate with students from abroad. Keep your dream, and I hope you to do your best and never give up.

留學日本是我從小的夢想，不只是學日語，對我來說日本新鮮的資訊也是很有魅力的，和不同國家的同學交談也很有趣。希望大家要有著自己的夢想，好好努力，不要中途放棄。

일본 유학은 어렸을 때부터 꿈이었습니다. 공부 뿐만 아니라 일본의 신선한 정보를 얻을 수 있는 것도 매력적입니다. 여러 나라 학생들과의 커뮤니케이션도 즐겁습니다. 자신의 꿈을 가지고, 포기하지 말고 노력해 주세요.